

## I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 176/2008 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 20 февруари 2008 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1059/2003 относно установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) поради присъединяването на България и Румъния към Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 285, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет <sup>(1)</sup>,

след консултации с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора <sup>(2)</sup>,

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(3)</sup> представлява правната рамка за регионалната класификация с цел осигуряване на възможност за събирането, изготвянето и разпространяването на хармонизирана регионална статистика в Общността.
- (2) Всички статистики на държавите-членки, предавани на Комисията, разбити по териториални единици, следва да използват класификацията NUTS, когато това е приложимо.
- (3) Необходимо е да бъдат адаптирани приложенията към Регламент (ЕО) № 1059/2003, за да се отчете присъединяването на България и Румъния към Европейския съюз.

<sup>(1)</sup> ОВ С 175, 27.7.2007 г., стр. 13.

<sup>(2)</sup> Становище на Европейския парламент от 4 септември 2007 г. (все още непубликувано в Официален вестник) и решение на Съвета от 21 януари 2008 г.

<sup>(3)</sup> ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 105/2007 на Комисията (ОВ L 39, 10.2.2007 г., стр. 1).

(4) Тъй като целта на настоящия регламент, а именно създаването на общи статистически стандарти, които позволяват изготвянето на хармонизирани данни, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите-членки и следователно може да бъде по-добре постигната на общностно равнище, Общността може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарността, установен в член 5 от Договора. В съответствие с принципа на пропорционалността, установен в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел.

(5) Следователно Регламент (ЕО) № 1059/2003 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Регламент (ЕО) № 1059/2003 се изменя, както следва:

1. Приложение I се изменя в съответствие с текста, представен в приложение I към настоящия регламент.
2. Приложение II се изменя в съответствие с текста, представен в приложение II към настоящия регламент.
3. Приложение III се изменя в съответствие с текста, представен в приложение III към настоящия регламент.

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на 20 февруари 2008 година.

*За Европейския парламент*

*Председател*

H.-G. PÖTTERING

*За Съвета*

*Председател*

J. LENARČIČ

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1059/2003 се изменя, както следва:

1. Между BE — BELGIQUE/BELGIË и CZ — ČESKÁ REPUBLIKA се добавя следната таблица:

**„БЪЛГАРИЯ**

CODE	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
BG			
BG3	СЕВЕРНА И ЮГОИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ		
BG31		Северозападен	
BG311			Видин
BG312			Монтана
BG313			Враца
BG314			Плевен
BG315			Ловеч
BG32		Северен централен	
BG321			Велико Търново
BG322			Габрово
BG323			Русе
BG324			Разград
BG325			Силистра
BG33		Североизточен	
BG331			Варна
BG332			Добрич
BG333			Шумен
BG334			Търговище
BG34		Югоизточен	
BG341			Бургас
BG342			Сливен
BG343			Ямбол
BG344			Стара Загора
BG4	ЮГОЗАПАДНА И ЮЖНА ЦЕН- ТРАЛНА БЪЛГАРИЯ		
BG41		Югозападен	
BG411			София (столица)
BG412			София
BG413			Благоевград
BG414			Перник
BG415			Кюстендил
BG42		Южен централен	
BG421			Пловдив
BG422			Хасково
BG423			Пазарджик
BG424			Смолян
BG425			Кърджали
BGZ	EXTRA-REGIO		
BGZZ		Extra-Regio	
BGZZZ			Extra-Regio“

2. Между PT — PORTUGAL и SI — SLOVENIJA се добавя следната таблица:

**„ROMÂNIA**

CODE	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO			
RO1	MACROREGIUNEA UNU		
RO11		Nord-Vest	
RO111			Bihor
RO112			Bistrița-Năsăud
RO113			Cluj
RO114			Maramureș
RO115			Satu Mare
RO116			Sălaj
RO12		Centru	
RO121			Alba
RO122			Brașov
RO123			Covasna
RO124			Harghita
RO125			Mureș
RO126			Sibiu
RO2	MACROREGIUNEA DOI		
RO21		Nord-Est	
RO211			Bacău
RO212			Botoșani
RO213			Iași
RO214			Neamț
RO215			Suceava
RO216			Vaslui
RO22		Sud-Est	
RO221			Brăila
RO222			Buzău
RO223			Constanța
RO224			Galați
RO225			Tulcea
RO226			Vrancea
RO3	MACROREGIUNEA TREI		
RO31		Sud — Muntenia	
RO311			Argeș
RO312			Călărași
RO313			Dâmbovița
RO314			Giurgiu
RO315			Ialomița
RO316			Prahova
RO317			Teleorman
RO32		București — Ilfov	
RO321			București
RO322			Ilfov
RO4	MACROREGIUNEA PATRU		
RO41		Sud-Vest Oltenia	
RO411			Dolj
RO412			Gorj
RO413			Mehedinți
RO414			Olt
RO415			Vâlcea
RO42		Vest	
RO421			Arad

CODE	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
RO422	EXTRA-REGIO	Extra-Regio	Caraş-Severin
RO423			Hunedoara
RO424			Timiș
ROZ			
ROZZ			
ROZZZ		Extra-Regio“	

#### ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение II към Регламент (ЕО) № 1059/2003 се изменя, както следва:

1. В параграфа, отнасящ се до ниво 3 по NUTS, между Белгия и Чешката република се добавя следното:  
„за България „Области (Oblasti)“;“.
2. В параграфа, отнасящ се до ниво 3 по NUTS, между Унгария и Словашката република се добавя следното:  
„за Румъния „Județe“;“.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ III

Приложение III към Регламент (ЕО) № 1059/2003 се изменя, както следва:

1. Между Белгия и Чешката република се добавя следното:  
„за България „Общини (Obshtini)“;“.
2. Между Португалия и Словения се добавя следното:  
„за Румъния „Municipii, Orașe, Comune“;“.